

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet BATTERIES INTRINSÈQUEMENT SÉCURITAI	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-165607/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 1000325607	Date 2015-07-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-458-67323	
File No. - N° de dossier hn458.47419-165607	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-28	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Carlos	Buyer Id - Id de l'acheteur hn458
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3490 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 003 est émise pour ajuster et réviser les instructions uniformisées et les termes et conditions, à prolonger la date de fermeture et pour réviser l'Annexe "A" et l'Annexe "B" comme suit:

Date de Fermeture:

Insérer: 28 juillet, 2015

Supprimer: 14 juillet, 2015

Annexe A – énoncés des besoins - 3.0 BESOINS

Insérer: Doit être certifiées intrinsèquement sûres par Factory Mutual (FM) ou par l'Association canadienne de normalisation (SCA) pour les achats effectués avant le 4 septembre 2015 et doit être certifiées "class 1 division 2 non-incendive" pour les achats effectués après le 4 septembre 2015.

Supprimer: Certifiées intrinsèquement sûres par Factory Mutual (FM) ou par l'Association canadienne de normalisation (SCA)

Annexe B – énoncés Critères d'évaluation - M6

Insérer: Doit être certifiées intrinsèquement sûres par Factory Mutual (FM) ou par l'Association canadienne de normalisation (SCA) pour les achats effectués avant le 4 septembre 2015 et doit être certifiées "class 1 division 2 non-incendive" pour les achats effectués après le 4 septembre 2015.

Supprimer: Certifiées intrinsèquement sûres par Factory Mutual (FM) ou par l'Association canadienne de normalisation (SCA)

1) À la Partie 2, Instructions à l'intention des soumissionnaires

Supprimer: le document 2003, (25-09-2014) Instructions uniformisées

Insérer: le document 2003, (2015-07-03) Instructions uniformisées

2) À la Partie 6, Clauses du Contrat Subséquent, Article 3 – Clauses et Conditions Uniformisées

Supprimer: 2010 (2014-11-27) Conditions générales – besoin

Insérer: 2010 (2015-07-03) Conditions générales – besoin

3) **À la Partie 6, Clauses du Contrat Subséquent, Article 10 – Ordre de priorité des documents**

Supprimer: 2010 (2014-11-27) Conditions générales – besoin

Insérer: 2010 (2015-07-03) Conditions générales – besoin

4) **À la Partie 5 , ATTESTATIONS**

Supprimer: 1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – renseignements connexes

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire et ses affiliés respectent les dispositions stipulées à l'article 01 Code de conduite et attestations - soumission des instructions uniformisées 2003. La documentation connexe requise à cet égard, assistera le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques.

Insérer: 1.1 Dispositions relative à l'intégrité - liste de noms

Les soumissionnaires constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent transmettre une liste complète des noms de tous les Administrateurs.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission en tant que propriétaire unique, incluant ceux présentant une soumission comme coentreprise, doivent fournir le nom du ou des Propriétaire(s).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission de société, d'entreprise ou d'association de personnes n'ont pas à soumettre une liste de noms.

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

À la Partie 5 - ATTESTATIONS

Ajouter: Article 1.4 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

Déclaration de condamnation à une infraction

Conformément au paragraphe Déclaration de condamnation à une infraction de l'article 01 des instructions uniformisées, le soumissionnaire doit, selon le cas, présenter avec sa soumission le Formulaire de déclaration (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-fra.html>) dûment rempli afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

Solicitation No. - N° de l'invitation

47419-165607/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn458

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000325607

File No. - N° du dossier

hn45847419-165607

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME
